



TRENDY

Manual del usuario



Gracias por comprar el teléfono móvil TRENDY

Introducción

Bienvenido a elegir el teléfono móvil TRENDY. Este manual del usuario especifica detalladamente las excelentes prestaciones del teléfono móvil TRENDY. Además de las características básicas, el teléfono móvil TRENDY también le ofrece una diversidad de características y servicios útiles para facilitar el trabajo y las actividades recreativas.

La empresa se reserva el derecho a hacer cualquier modificación en las especificaciones técnicas sin previo aviso.

Lectura de la declaración para el manual

En el manual, se utilizan diferentes estilos de composición tipográfica para interpretar diferentes detalles operativos y la interpretación específica es de la siguiente manera:

Operación	Descripción del contenido	Ejemplo
Tecla numérica	Las teclas numéricas se muestran por caracteres normales con marco	
Tecla de función	La tecla de función de muestra con negritas y marco	
Elemento del menú	Se muestra en cursiva negrita	Editar

Nota:

Las imágenes mostradas en el manual se utilizan sólo como ilustraciones indicativas de función que pueden ser diferentes de las que se muestran en el teléfono móvil y las que aparecen en su teléfono móvil prevalecerán.

CONTENIDO	
INTRODUCCIÓN	I
SEGURIDAD Y RENDIMIENTO	3
1 COMENZAR A UTILIZAR	5
1.1 BATERÍA	5
1.2 TARJETA SIM	5
1.3 CONEXIÓN Y DESCONEXIÓN DE LA TARJETA DE MEMORIA	6
1.4 CONEXIÓN Y DESCONEXIÓN DEL AUDÍFONO	6
1.5 BARRA DE ESTADO Y CONTENIDO	6
1.6 TECLAS	7
2 MARCAR Y RESPONDER LA LLAMADA	9
2.1 HACER UNA LLAMADA	9
2.2 RESPONDER UNA LLAMADA	9
2.3 LLAMADA DE EMERGENCIA	10
3 ESTRUCTURA DEL MENÚ PRINCIPAL	10
4 DIVERSIÓN Y JUEGOS	10
5 DIRECTORIO TELEFÓNICO	10
6 CENTRO DE LLAMADAS	11
6.1 HISTORIAL DE LLAMADAS	11
6.2 CONFIGURACIONES DE LLAMADA	11
6.2.1 <i>Configuraciones de llamada SIM1/SIM2</i>	11
6.2.2 <i>Configuraciones avanzadas</i>	11
7 SNS	12
8 MENSAJERÍA	12
9 SERVICIOS	13
10 ORGANIZADOR	13
11 MULTIMEDIA	14
12 CONFIGURACIONES	15
12.1 PERFILES DEL USUARIO	15
12.2 CONFIGURACIONES DE RED	15
12.3 CONFIGURACIONES DE SEGURIDAD	15
12.4 CONECTIVIDAD	17

12.5	RESTABLECER LAS CONFIGURACIONES DE FÁBRICA	17
13	OTRAS FUNCIONES	17
14	PREGUNTAS FRECUENTES	18
15	GUÍA DE MANTENIMIENTO	19

Seguridad y rendimiento

- En días lluviosos con truenos, por favor, no use el teléfono móvil al cargarlo o en el exterior a fin de evitar ser alcanzado por un rayo u otras lesiones.
- Por favor, no ponga la batería en un ambiente de alta temperatura (la alta temperatura llevará al calentamiento de la mejora de la batería) y mantenga el teléfono que se esté cargando y el cargador alejado de personas y otros artículos inflamables y explosivos para evitar el fuego, la explosión u otros peligros.
- Por favor, apéguese estrictamente a las reglas y apague el teléfono móvil en los casos en los que esté prohibido el uso de teléfonos móviles.
- Por favor, no reacondicione o desmonte arbitrariamente el teléfono y los accesorios. Sólo las empresas autorizadas pueden reparar el teléfono.
- Por favor, no use las baterías, el cargador o los accesorios de modelos originales no estándares.
- Por favor, no una los dos polos de la batería para así no producir un cortocircuito de la batería.
- Por favor, no use el teléfono móvil al conducir. En caso de una emergencia, por favor, use dispositivos manos libres (que pueden comprarse por separado).
- Por favor, no ponga el teléfono en la bolsa de aire de seguridad del coche o en la zona donde pueda llegar la bolsa de aire al desplegarse. De lo contrario, cuando la bolsa de aire se expanda o rompa, es posible que el teléfono móvil provoque daño grave a las personas en el coche debido a la fuerte fuerza externa.
- Para cumplir con las disposiciones de fuga de RF, cuando use un teléfono o use la función de datos, por favor, mantenga la distancia entre la antena y el cuerpo a por lo menos 1 pulgada (2.5 cm).
- No utilice una loción química o limpiadores en polvo para limpiar el teléfono móvil o el cargador ya que esto puede dañar los componentes o provocar un incendio. Se puede usar un paño limpio, suave, antiestático y ligeramente humedecido.

Por favor, no tire las baterías de litio viejas y abandonadas en el bote de basura, envíelas a las ubicaciones designadas.

Por favor, no use el teléfono para hacer funciones de cámara, vídeo o grabación que pudieran infringir los derechos de autor de los propietarios. La empresa no será responsable de ninguna pérdida causada por no grabar, eliminar, destruir o dañar las fotos, vídeos y grabaciones provocadas por sus accesorios o el software en el uso de las funciones incluyendo cámara, vídeo y audio.

En el uso de la función de red, si los usuarios descargan un archivo con virus que haga que el teléfono móvil no se pueda utilizar normalmente, la empresa no asumirá ninguna responsabilidad que surja de lo anterior.

Advertencia: El fabricante original no asumirá ninguna responsabilidad por los usuarios que no cumplan con los consejos anteriores o el uso inapropiado del teléfono móvil.

Nota: La aplicación de servicios de valor agregado del teléfono móvil la suministra los proveedores de servicio correspondientes. Por favor, consulte la ayuda correspondiente o las notas de los proveedores para la información detallada.

Declaración: La empresa se reserva el derecho a mejorar el producto sin dar previo aviso y mantiene los derechos de interpretación final sobre el rendimiento del producto. Dichos cambios no se notifican adicionalmente, apreciamos su comprensión.

1 Comenzar a utilizar

1.1 Batería

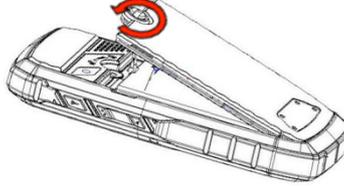
La batería se adjunta con el teléfono. Por favor, recárguela para uso después utilizar la batería completamente las primeras tres veces, lo que hace que esta batería logre más fácilmente el mejor estado de utilización.

En el uso real, el tiempo en espera y el tiempo para hablar del teléfono varían con el estado de la red, el entorno operativo y las diferentes maneras de utilización.

Para la instalación de la batería, debe poner el reverso del teléfono hacia arriba, girar el tornillo en sentido contrahorario con el dedo para desbloquear la tapa de acuerdo con la marca en la tapa posterior y luego quitar la tapa posterior según la gráfica a continuación. Después, inserte la batería en su lugar. A continuación, instale la tapa posterior, debe girar el tornillo en sentido horario para bloquear la tapa.

Nota:

Por favor, no enrosque el tornillo con herramientas.



1.2 Tarjeta SIM

La tarjeta SIM es la llave para acceder a la red digital GSM. **Antes de utilizar el teléfono necesita insertar una tarjeta SIM efectiva en el teléfono.**

Para evitar el uso ilegal, la tarjeta SIM adopta una protección cifrada de código PIN (código de identificación personal).

Si esta función está seleccionada, se debe ingresar correctamente el

código PIN cada vez que enciende el teléfono para así desbloquear la tarjeta SIM para el uso normal. Los usuarios pueden desactivar la protección de la tarjeta SIM pero el uso ilegal de la tarjeta SIM no se puede evitar.

Si el ingreso del código PIN es erróneo por tres veces consecutivas, la red bloqueará su tarjeta SIM. Entonces se preguntará el código PUK que es suministrado por su proveedor de red. Si el ingreso del código PUK es erróneo 10 veces, la tarjeta SIM se excluirá permanentemente.

Nota:

Su operador de red establecerá un código PIN estándar y usted debe cambiarlo a una contraseña privada.

1.3 Conexión y desconexión de la tarjeta de memoria

Abra el soporte de la tarjeta de memoria e inserte la tarjeta de memoria en la ranura en el fondo de acuerdo con la gráfica a continuación, luego cierre el soporte de la tarjeta de memoria.

1.4 Conexión y desconexión del audífono

Abra la tapa USB e inserte el conector del audífono al enchufe del mismo en el lado derecho del teléfono móvil. Hale suavemente el audífono para retirarlo.

1.5 Barra de estado y contenido

En la pantalla en espera puede obtener la información que necesita de los íconos de indicación en la pantalla.

	Indica que la tarjeta SIM1 está conectada actualmente a la red
	Indica que hay un SMS no leído de la SIM1
	Indica que hay un MMS no leído de la SIM1
	Se ha establecido el desvío de todas las llamadas de voz de la SIM1
	Indica una llamada perdida de la SIM1
	El tipo de alerta actual es sólo timbrar
	El tipo de alerta actual es sólo vibrar

	El tipo de alerta actual es vibrar y timbrar
	El tipo de alerta actual es vibrar y después timbrar
	Indica que el modo silencioso está activado
	El teléfono móvil está bloqueado
	Indica que se insertó el audífono
	Indica que se activó el Bluetooth
	Se ha fijado la alarma

1.6 Teclas

A continuación se describen las funciones de las teclas:



SN	Teclas	Descripción de la función
1	Tecla programable izquierda (LSK)	OK; pulsar brevemente en la pantalla en espera para entrar al menú principal.
2	Tecla	Borrar; retroceder; pulsar brevemente en la

	programable derecha (RSK)	pantalla en espera para entrar al Directorio telefónico.
3	Tecla enviar (Snd)	Hacer una llamada; en la pantalla en espera pulsar la tecla para entrar al historial de llamadas.
4	Tecla colgar	Cuelga una llamada; regresa a la pantalla en espera; en la pantalla en espera, pulsar brevemente para encender/apagar la luz de fondo, pulsar prolongadamente para encender/apagar el teléfono.
5	Tecla OK	OK; en la pantalla en espera, pulsar la tecla para entrar al menú principal.
6	Tecla de navegación	Usar la tecla de navegación arriba/abajo/izquierda/derecha para moverse hacia arriba/hacia abajo/izquierda/derecha.
7	Teclado	Entrada; en la pantalla del menú principal pulsar brevemente la tecla numérica para entrar al menú correspondiente; pulsar LSK y luego la tecla * para bloquear el teclado; pulsar prolongadamente la tecla ** para activar el modo silencioso; en el estado de edición, pulsar la tecla # para cambiar el método de entrada; pulsar la tecla # para entrar a la pantalla de selección de símbolos.
8	Receptor	Escuchar la voz de la otra parte al llamar.
9	LED	Encender/apagar la luz LED de acuerdo con el estado de la tecla LED.
10	Enchufe USB	Conectar el cable USB, cargador o audífono.
11	Tecla LED	Encender la luz LED al pulsar la tecla abajo y apagar al soltar la tecla.
12	Tecla de volumen	Moverse arriba/abajo en la lista del menú; pulsar brevemente para ajustar el volumen.
13	Cámara	Para capturar imágenes o grabar videos.
14	Tornillo	Girar el tornillo en sentido horario para bloquear la tapa de la batería; girar el tornillo en sentido

		contrahorario para desbloquear la tapa de la batería.
15	Altavoz	Para activar el altavoz, usted puede escuchar audio o llamadas en el modo manos libres.

2 Marcar y responder la llamada

2.1 Hacer una llamada

Cuando el logotipo del operador de la red aparece en la pantalla, el teléfono móvil entra en el modo normal en espera en el cual puede marcar o responder una llamada. El indicador de intensidad de la señal de la red está en la parte superior de la pantalla. La calidad de la llamada se ve afectada en gran medida por los obstáculos. Por consiguiente, el movimiento en un rango pequeño puede mejorar efectivamente la intensidad de la señal.

En la pantalla en espera, ingrese los números de la llamada o seleccione un contacto en el directorio telefónico y luego pulse la tecla **Snd** para hacer la llamada.

Si la función de marcado rápido está activada, en la pantalla en espera, pulse prolongadamente las teclas numéricas **2-9** para marcar automáticamente el número que se haya configurado. Si no se ha configurado la marcación rápida para la tecla numérica que pulsó prolongadamente, el teléfono móvil le advertirá "Sin número de marcación rápida".

2.2 Responder una llamada

Si hay una llamada nueva entrante en el curso de una llamada, el teléfono mostrará la pantalla de la persona que llama (llamada en espera está activada). Cuando usted responde la nueva llamada, la llamada original entra en el estado en espera. En este momento puede activar **Opciones** para seleccionar **Intercambio** para activar la llamada original y la nueva llamada entrará en el estado en espera.

Nota:

Cuando usted se encuentra en el transcurso de una llamada, la llamada nueva a otra tarjeta SIM no se puede recibir.

Si dos llamadas están conectadas, active **Opciones** y puede proceder de la siguiente manera:

Conferencia: al hacer una llamada en conferencia, puede tener una

conversación separadamente con el participante designado de la conferencia. En el modo de llamada de conferencia, todos los demás pueden escuchar su voz.

Transferir (se requiere la compatibilidad de la red): transferir la llamada actual a su número de teléfono designado.

DTMF: se pueden realizar las configuraciones de encendido/apagado. Si la función está activada, al solicitar el intercambio de teléfono, puede llamar a la extensión de acuerdo con pistas de voz; las funciones mencionadas anteriormente no están disponibles si la función está apagada.

2.3 Llamada de emergencia

Si usted se encuentra en el área de cobertura de la red (puede comprobar la intensidad de la señal de la red en la parte superior de la pantalla en espera), aún sin la tarjeta SIM, también puede hacer una llamada de emergencia.

Nota:

Los números de llamadas de emergencia en diferentes países o regiones son diferentes. Por favor, remítase a los números locales para los números específicos del servicio de llamadas de emergencia.

3 Estructura del menú principal

En la pantalla en espera, pulse **[LSK]** para entrar al menú principal, puede pulsar las teclas de navegación o la tecla numérica correspondiente para seleccionar la función a la que quiera ingresar.

Diversión y juegos	Directorio telefónico	Centro de llamadas
SNS	Mensajería	Servicios
Organizador	Multimedia	Configuraciones

4 Diversión y juegos

Para riqueza de su vida de entretenimiento, el teléfono móvil le ofrece la interesante aplicación. Por favor, obtenga más información en las instrucciones del teléfono.

5 Directorio telefónico

En la lista del directorio telefónico, ingrese la primera letra del nombre, puede buscar los registros correspondientes. Cuando el registro no está

vacío, active **Opciones** y puede efectuar las siguientes operaciones: enviar mensaje, editar, eliminar, enviar tarjeta de visita, marcar varios. En las configuraciones del directorio telefónico, puede establecer el almacenamiento preferido, grupos de llamantes, marcación rápida, mi número, números adicionales, importar contactos, eliminar contactos duplicados y también puede ver el estado de la memoria.

6 Centro de llamadas

6.1 Historial de llamadas

Entre al historial de llamadas, usted puede pulsar la tecla de navegación izquierda/derecha para cambiar a otra hoja, activar **Opciones**, puede operar de la siguiente manera: visualizar, llamar, enviar mensaje, guardar en el directorio telefónico, agregar a la lista negra, agregar a la lista blanca, editar antes de llamar, eliminar, todo y avanzado.

6.2 Configuraciones de llamada

6.2.1 Configuraciones de llamada SIM1/SIM2

ID del llamante: puede configurar si permitir o no que se muestre su número de teléfono. Esta función necesita ser compatible con el proveedor del servicio de red.

Llamada en espera: Si la función está activada, cuando entra una nueva llamada en el proceso de llamada, su teléfono mostrará la pantalla de la nueva llamada. Si la función está desactivada, las nuevas llamadas entrantes no están disponibles.

Desvío de llamada: esta función se utiliza para transferir la llamada a su número designado. La función está relacionada con la red y la tarjeta SIM. El sistema dará las sugerencias adecuadas de configuración.

Nota:

Si la transferencia de llamada que establezca es a un teléfono fijo, por favor, agregue el código de área.

Bloqueo de llamadas: esta función necesita ser compatible con la red. El proveedor de la red proporcionará la contraseña de red correspondiente para que active el servicio de bloqueo de llamadas.

6.2.2 Configuraciones avanzadas

Puede configurar la función como remarcado automático, mostrar el tiempo de llamada, recordatorio de tiempo de llamada, finalización rápida

automática, rechazo por SMS, aviso de conexión, modo de respuesta, etc.

7 SNS

Seleccione la función como Twitter; puede efectuar las siguientes operaciones:

Inicio: puede ingresar el nombre de usuario y contraseña para iniciar sesión.

Actualizar: actualiza la versión a la más reciente.

8 Mensajería

Entre a mensajería; puede hacer muchas operaciones como:

Conversaciones: puede visualizar los mensajes incluyendo SMS y MMS. Cada conversación incluye los mensajes enviados y recibidos con un contacto.

Bote de basura: cuando el estado de lista negra está encendido, el SMS enviado por todos los números en la lista negra se envían al bote de basura en lugar de a la bandeja de entrada mientras los demás números no; cuando está encendido el estado de lista blanca, los SMS enviados por todos los números en la lista blanca se envían a la bandeja de entrada en lugar de al bote de basura mientras los demás números no.

Email: puede seleccionar y crear la cuenta desde el asistente de configuración de email, después de ingresar el nombre de usuario correcto, contraseña y configurar la cuenta de datos puede recibir el correo mediante la función conectar.

SMS programado: el mensaje creado se enviará automáticamente en el momento que lo programó.

Configuraciones de mensajes: configura el parámetro correlativo de mensaje de texto y mensaje multimedia.

Nota:

Por favor, configure las conexiones correctas de red en el perfil del servidor antes de configura y enviar MMS. Aquí, cerciórese de que su tarjeta SIM es compatible con la conexión GPRS y está encendida en el MMS. Por favor, consulte con su proveedor de servicio de red.

9 Servicios

Servicio de Internet: entre al servicio de Internet; puede utilizar normalmente el servicio de Internet WAP bajo la premisa de configurar correctamente la red. Esta función es proporcionada por el operador de red, por favor, contacte con su operador de red o proveedor de servicio.

STK (Kit de Herramientas SIM): el nombre y contenido del menú se basan completamente en los servicios proporcionados por el operador de red. Para más información, por favor, contacte con el operador de red.

Nota:

Esta función depende de si el operador de red proporciona este servicio y de si usted ha ordenado este servicio.

10 Organizador

Calendario: entre a la pantalla del calendario, puede comprobar la fecha. Active **Opciones** y puede hacer las operaciones como visualizar y agregar evento.

Tareas: esta función se utiliza para agregar y visualizar elementos de tareas.

Alarma: hay 5 alarmas en su teléfono móvil. Las funciones y los métodos de utilización de las 5 alarmas son completamente iguales. Puede ajustar a encendida/apagada respectivamente.

Reloj mundial: entre a la pantalla reloj mundial, active **Opciones** puede seleccionar la ciudad eligiéndola y pulsando la tecla **OK**.

Notas: puede crear un nuevo tono mediante Opciones. El usuario puede visualizar, editar y eliminar cada nota.

Calculadora: la calculadora efectúa cuatro operaciones como suma, resta, multiplicación y división. Entre a la pantalla calculadora, puede ingresar los números directamente y pulsar la tecla de navegación para cambiar a la operación que necesita y luego iniciar el cálculo.

Convertidor de divisas: en esta función puede ingresar el tipo de cambio y la cantidad de dinero en moneda local, puede obtener el resultado del dinero equivalente en moneda extranjera.

Cronómetro: puede seleccionar el cronómetro típico o el cronómetro nWay y visualizar los registros que haya guardado.

Lector de ebook: esta función se puede utilizar para leer los archivos con el formato .txt.

11 Multimedia

Administrador de archivos: entre al administrador de archivos, en la parte superior de la pantalla; se muestran la capacidad y la capacidad excedente del teléfono o la tarjeta de memoria. Puede abrir, formatear, renombrar o visualizar los detalles mediante las opciones.

Videocámara: en la interfaz de vista previa, pulse las teclas de navegación arriba/abajo para cambiar entre la función de cámara y grabadora de vídeo. Pulse **LSK**, después usando la tecla de navegación izquierda/derecha para visualizar o configurar los parámetros.

Visor de imágenes: entre a la pantalla lista de imágenes, si la lista está vacía active **Opciones**, puede **Seleccionar carpeta** para establecer la ruta de la carpeta a mostrar, seleccione **Capturar** para capturar nuevas imágenes en el almacenamiento actual.

Reproductor multimedia: entre a la pantalla del reproductor multimedia; active **Opciones**, seleccione **Mis listas de reproducción** y agregue la nueva lista de reproducción, luego active **Opciones**, seleccione **Agregar** para elegir los archivos multimedia del almacenamiento.

Nota:

Cuando selecciona la carpeta a agregar a los medios, todos los archivos multimedia contenidos en su carpeta se agregarán a la lista de reproducción, puede haber ciertos archivos que no desee reproducir. Así, también puede agregar archivos multimedia uno por uno.

Grabadora de sonidos: entre a la pantalla de la grabadora, pulse la tecla de navegación arriba para iniciar la grabación, después de guardar la grabadora, pulse la tecla de navegación abajo y puede reproducir la grabación actual. Si la lista de la grabadora no está vacía, active **Opciones**, puede seleccionar **Añadir** para agregar continuamente la grabación en el archivo de grabadora seleccionado.

Radio FM: inserte primero el audífono y luego entre a radio Fm, puede escuchar el programa de canal mediante **Búsqueda automática** o **Entrada manual**. También puede **Grabar** el programa a su favor.

Grabación FM programada: active la función, el teléfono se enciende automáticamente en radio FM y graba el programa actual cuando se agota el tiempo de espera (es necesario enchufar el audífono primero).

12 Configuraciones

Entre a Configuraciones, puede modificar los parámetros de hora y fecha, configuraciones personalizadas y configuraciones del teléfono.

12.1 Perfiles del usuario

Perfiles del usuario contiene configuraciones predefinidas para tono y volumen de timbre. Puede cambiar los perfiles existentes de acuerdo con sus preferencias. En la pantalla en espera, pulsar prolongadamente la tecla # activará rápidamente el modo Silencioso. El perfil de los auriculares se activa automáticamente cuando se inserta el audífono y todos los otros perfiles se desactivan automáticamente.

12.2 Configuraciones de red

Puede configurar el modo de selección de SIM, configuraciones de SIM doble y el modo de vuelo. En configuraciones de red SIM1/SIM2, puede seleccionar la red adecuada.

Nota:

Por favor, no registre redes inconsistentes con la tarjeta SIM a fin de evitar la indisponibilidad del uso normal. Para los detalles, por favor, consulte con su proveedor del servicio.

12.3 Configuraciones de seguridad

Seguridad SIM1/SIM2: esta función puede evitar que otros usen su tarjeta SIM sin su permiso. Puede cambiar la contraseña de PIN SIM1/SIM2 y PIN2 SIM1/SIM2 mediante las indicaciones del sistema.

Seguridad del teléfono: esta función es para bloquear y evitar que otras personas usen el teléfono sin permiso (la contraseña predeterminada es 0000). Puede cambiar la contraseña de bloqueo del teléfono mediante las indicaciones del sistema.

Bloqueo automático del teclado: activada esta función, cuando el teléfono sin ninguna operación en la pantalla en espera, el teclado se bloqueará automáticamente después del tiempo establecido. Si necesita desbloquear el teclado, puede pulsar cualquier tecla excepto la tecla colgar y después proceder según las indicaciones relevantes de la pantalla.

Seguridad privada: entre a Seguridad privada, debe ingresar la contraseña correcta (la contraseña predeterminada es 0000). Después puede seleccionar el directorio telefónico, mensajes, registro de llamadas o el administrador de archivos para configurar la protección de privacidad.

Cortafuegos de llamadas y SMS: entre a Cortafuegos de llamadas y SMS, puede pulsar la tecla de navegación izquierda/derecha para cambiar entre la lista negra y la lista blanca. Activar **Opciones**, puede agregar una nueva entidad a la lista o ajustar el parámetro de las configuraciones de bloqueo.

Control del teléfono: esta función se ofrece para ayudar al usuario final a encontrar su teléfono en caso de que se haya perdido o lo hayan robado pero necesita activarse previamente (la contraseña predeterminada es 0000).

La función **Vinculación de SIM** podrá reconocer una tarjeta SIM diferente insertada en el teléfono y alertar inmediatamente por SMS a los números de confianza previamente configurados en el teléfono. Si se inserta una tarjeta SIM no vinculada, el teléfono necesita el ingreso de la contraseña del mismo. Si la contraseña se inserta incorrectamente, el teléfono puede iniciar sin el menú "Vinculación de SIM". Mientras tanto, se enviará un SMS de alerta (Atención: este número de teléfono está utilizando su teléfono móvil IMEI: XXXXXXXXXXXXXXX) a todos los números de confianza.

La función **Control remoto** se ofrece para suministrar al usuario final la posibilidad de gestionar remotamente ciertas operaciones desde otro teléfono mediante SMS. Al utilizar esta función, el usuario final puede, cuando no tenga el teléfono consigo, reenviar llamadas, apagar el teléfono, pero todo esto depende de haber conseguido el número de teléfono en uso.

El comando de control remoto puede realizar la siguiente función (por ejemplo, el número receptor es "123456789"):

Función	Contenido de la orden
Reenviar llamadas	*#CALLFWD*#123456789
Apague el teléfono (y active la contraseña del mismo)	*#SHUTDOWN*#

Nota:

El contenido de texto del SMS no debe ser "sensible a las mayúsculas y minúsculas".

12.4 Conectividad

Bluetooth: entre a la pantalla Bluetooth, al encender el Bluetooth, en **Mi dispositivo** puede seleccionar **Buscar nuevo dispositivo** para buscar y comparar con otro dispositivo Bluetooth. Puede seleccionar **Consulta de dispositivo de audio** para buscar el dispositivo manos libres. Si el estado de **Visibilidad** está apagado, los otros no encontrarán el teléfono vía Bluetooth.

Nota:

El archivo recibido que se transmitió por Bluetooth se guarda automáticamente en la carpeta Recibido.

Cuenta de datos: con la tarjeta SIM válida con función GPRS insertada, se mostrarán las cuentas disponibles de datos GSM y GPRS. La cuenta de datos se puede editar o eliminar.

12.5 Restablecer las configuraciones de fábrica

Puede llevar a cabo la operación correspondiente después de ingresar la contraseña correcta (la contraseña predeterminada es 0000).

Después de ejecutar Restablecer las configuraciones de fábrica, la configuración de entorno (por ejemplo, perfil del usuario) se restablece a la configuración predeterminada de fábrica.

Después de ejecutar Restablecer configuraciones y datos, el teléfono borra los mensajes guardados en el teléfono mientras la configuración de entorno (por ejemplo, persona de contacto y SMS guardados en el teléfono) se restablece a la configuración predeterminada de fábrica.

13 Otras funciones

Almacenamiento masivo: esta función se utiliza para leer y escribir archivos del PC al almacenamiento.

Puerto COM: puede sincronizar su teléfono con el PC. Para detalles acerca de las herramientas correspondientes, por favor, consulte con el Centro de Servicio al Cliente.

El teléfono móvil es compatible con la función Almacenamiento masivo. Inserte la Tarjeta de memoria en el teléfono móvil; conecte el teléfono móvil y el PC con el cable USB anexo, entonces el teléfono móvil se vuelve un almacenamiento masivo. Si conecta el cable USB al PC en el estado encendido, según las sugerencias puede seleccionar

Almacenamiento masivo para habilitar la función de almacenamiento masivo USB o seleccionar **Atrás** para mantener el estado encendido y cargar el teléfono móvil.

14 Preguntas frecuentes

No se pueden hacer ciertas llamadas

■ Se ha configurado el bloqueo de llamadas y bloqueado el uso del teléfono móvil. Por favor, compruebe y cancele el bloqueo de llamadas.

Otra persona responde mi llamada

■ El teléfono móvil se ha configurado para desviar sus llamadas a otro número telefónico. Por favor, compruebe y cancele el desvío de llamadas.

El teléfono móvil no puede buscar la red

■ El teléfono móvil está fuera del área de cobertura de la red (o existen obstrucciones físicas entre el teléfono móvil y el transmisor) y no se pueden hacer o responder llamadas. Compruebe las señales y encuentre el área que tenga buena intensidad de señal.

En el proceso de la operación, el teléfono móvil puede mostrar las siguientes sugerencias operativas:

“Emergencia”

■ Usted está fuera del área de cobertura de red del proveedor del servicio. Pero otra área de red en donde usted se ubica le permite hacer una llamada de emergencia de acuerdo con la intensidad de la señal.

“SIM inválida”

■ La tarjeta SIM del teléfono móvil está bloqueada y la tarjeta SIM insertada no se puede aceptar. Por favor, inserte la tarjeta SIM correcta o contacte con el vendedor.

“Por favor, entre PUK”

■ La tarjeta SIM se ha bloqueado ya que se ha ingresado tres veces el código PIN incorrecto. Tiene que consultar con su proveedor de red por el código PUK especial con ocho números para desbloquear la tarjeta SIM (el código PUK puede haber sido suministrado con su código PIN al mismo tiempo).

Advertencia:

La tarjeta SIM se bloqueará permanentemente si usted ingresa el código PUK incorrecto por diez veces consecutivas y tiene que solicitar una nueva tarjeta SIM de su proveedor de red.

15 Guía de mantenimiento

Bienvenido al uso de TRENDY. Si existe algún problema al utilizar el teléfono, por favor, contacte con el vendedor o consulte con el centro local de mantenimiento. Si su teléfono móvil necesita reparación, puede llevarlo al centro local de mantenimiento; si no hay centro local de mantenimiento, por favor, pase su teléfono y la factura de compra al vendedor.

Información y declaración de exposición de RF de FCC

El límite SAR de EE.UU. (FCC) es 1.6 W/kg y 2.0W/kg por europa promediado sobre un gramo de tejido. El tipo de dispositivo TRENDY también ha sido probado contra este límite SAR. El mayor valor SAR reportado bajo este estándar durante la certificación del producto para uso en el oído es de 1.33 W/kg y cuando se usa apropiadamente en el cuerpo es de 0.811 W/kg. Este dispositivo se probó para operaciones típicas con uso en el cuerpo con el reverso del teléfono mantenido a 1.5 cm del cuerpo. Para mantener la conformidad con los requisitos de exposición a RF de FCC, use accesorios que mantengan una distancia de separación de 1.5 cm entre el cuerpo del usuario y el reverso del teléfono. El uso de clips de cinturón, fundas o accesorios similares no deben contener componentes metálicos en su conjunto. El uso de accesorios que no satisfagan estos requisitos puede no cumplir con los requisitos de exposición a RF de FCC y se debe evitar.

ADVERTENCIA DE FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) este dispositivo puede no causar interferencia perjudicial y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que puede causar la operación no deseada.

NOTA 1: Este equipo se ha probado y encontrado de conformidad con los límites para un dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radio frecuencia y, si no se instala y usa de conformidad con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no existe garantía de que la interferencia no ocurrirá en una instalación particular. Si este equipo sí causa una interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, que se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se anima al usuario a tratar de corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para ayuda.

NOTA 2: Todos los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por el fabricante pueden invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

NOTA 3: El fabricante no es responsable por cualquier interferencia de radio o TV causada por modificaciones no autorizadas a este equipo. Dichas modificaciones podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Regulaciones de la FCC de compatibilidad de audifonos (HAC) para dispositivos inalámbricos

El 10 de julio de 2003, el informe y orden de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de los EE.UU. en el Legajo WT 01- 309 modificó

la excepción de teléfonos inalámbricos bajo el Acta de Compatibilidad de Audífonos de 1988 (Acta HAC) para requerir que los teléfonos inalámbricos sean compatibles con audífonos. El objetivo del Acta HAC es asegurar un acceso razonable a los servicios de telecomunicaciones para las personas con discapacidades auditivas. Cuando algunos teléfonos inalámbricos se usan cerca de algunos dispositivos auditivos (audífonos e implantes cocleares), los usuarios pueden detectar un zumbido, murmullo o ruido agudo. Algunos dispositivos auditivos son más inmunes que otros a este ruido de interferencia y los teléfonos también varían en la cantidad de interferencia que generan. El sector de teléfonos inalámbricos ha desarrollado un sistema de clasificación para teléfonos inalámbricos para auxiliar a los usuarios de dispositivos auditivos a encontrar teléfonos que puedan ser compatibles con sus dispositivos auditivos. No se han clasificado todos los teléfonos. Los teléfonos que se han clasificado tienen la clasificación en su caja o en una etiqueta ubicada en la caja.

Las clasificaciones no son garantías. Los resultados pueden variar dependiendo del dispositivo auditivo del usuario y la pérdida de audición. Si su dispositivo auditivo resulta ser vulnerable a la interferencia, usted puede no poder utilizar un teléfono clasificado exitosamente. Probar el teléfono con su dispositivo auditivo es la mejor manera de evaluarlo para sus necesidades personales.

Clasificaciones M: Los teléfonos clasificados M3 o M4 cumplen los requisitos FCC y es posible que generen menos interferencia para los dispositivos auditivos que los teléfonos que no están clasificados. M4 es la mejor/mayor de las dos clasificaciones.

TRENDY cuenta con clasificación M3.

Clasificaciones T: Los teléfonos clasificados T3 o T4 cumplen los requisitos FCC y es posible que sean más utilizables con una telebobina

de audífono que los teléfonos que no están clasificados. T4 es la mejor/mayor de las dos clasificaciones.

TRENDY cuenta con clasificación T3.

Por favor, apague la función Bluetooth al utilizar dispositivos de audífono con su TRENDY.

Los dispositivos auditivos también pueden clasificarse.

El fabricante de su dispositivo auditivo o profesional de salud auditiva puede ayudarle a encontrar esta clasificación. Mayores clasificaciones significan que el dispositivo auditivo es relativamente inmune al ruido de interferencia.

Guía de seguridad y regulatoria

Entonces, los valores de clasificación del audífono y el teléfono inalámbrico se añaden juntos. Una suma de 5 se considera aceptable para uso normal. Una suma de 6 se considera para mejor uso. Una suma de 8 se considera para el mejor uso. En el ejemplo anterior, si un audífono cumple la clasificación de nivel M2 y el teléfono inalámbrico cumple la clasificación de nivel M3, la suma de los dos valores es igual a M5. Esto debe ofrecer al usuario del audífono con "utilización normal" al usar su audífono con el teléfono inalámbrico particular. "Utilización normal" en este contexto se define como una calidad de señal que es aceptable para la operación normal. Esta metodología aplica de igual manera para las clasificaciones T. La marca M tiene por objeto ser sinónimo de la marca U. La marca T tiene por objeto ser sinónimo de la marca UT. Las marcas M y T son recomendadas por la Alliance for Telecommunications Industries Solutions (ATIS). Se hace referencia a las marcas U y UT en la sección 20.19 de las reglas de la FCC. La

clasificación HAC y el procedimiento de medición se describen en la norma C63.19 del American National Standards Institute (ANSI).

Para información acerca de audífonos y la Compatibilidad y control de volumen de audífonos de la FCC con teléfonos inalámbricos digitales:

<http://www.fcc.gov/cgb/dro/hearing.html>

Gallaudet University, RERC:

<https://fjallfoss.fcc.gov/oetcf/eas/reports/GenericSearch.cfm>

Nota Aclaratoria:

Si todas las partes del teléfono se encuentran intactas, la exposición temporal y mínima al agua (lluvia, derrames) no afectará el funcionamiento del teléfono.

Sin embargo, para disfrutar mejor funcionamiento de su no lo sumerja al agua.



de un teléfono,